

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1957)

**Heft:** 1298

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1666a 1594

# The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain**

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, L.S. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Teleggrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 44. No. 1298.

FRIDAY, JUNE 14th, 1957.

PRICE 11D.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

|                                |   |      |
|--------------------------------|---|------|
| UNITED KINGDOM<br>AND COLONIES | { 6 issues, post free . . . . .           | 6/-  |
|                                | { 12 issues, post free . . . . .          | 11/6 |
|                                | { 24 issues, post free . . . . .          | 21/- |
| SWITZERLAND                    | { 12 issues, post free . . . . . Frs. 7.— |      |

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto  
Basle V 5718.)

## NEWS AT RANDOM

### Federal

It was officially announced in Berne that Colonel Marcel Mercier, an attaché in the French Embassy, is no longer a member of the staff and has left Switzerland.

Colonel Mercier joined the embassy in Berne in June, 1952. He is an intelligence officer of wide experience and his work in that capacity was far flung, the activities of both Continental Communists and North African insurgents coming under his survey. He was a close friend of M. Dubois, the former Attorney-General, who committed suicide after the first reports of the espionage affair were published. M. Dubois, a warm admirer of France, did not disguise where his sympathies lay at the time of the Suez crisis.

The Swiss Government has urged all householders to keep a permanent reserve of two months' food supply, to lessen the dangers of panic buying in times of emergency.

The Federal Council intends to ask Parliament for a further credit of 7 million francs for aiding Hungarian refugees, and refugees from other countries.

Switzerland has so far taken 11,827 Hungarian nationals, and it is intended to offer asylum to another 500 refugees from Yugoslavia.

Mr. J. Landis, for the last eleven years Chief of the Agricultural section at the Federal Economic Department, has tendered his resignation for reasons of health. Mr. Landis has for nearly 40 years rendered conspicuous services to the Confederation.

The Federal Chambers (National and States Council) started their summer session on Monday, June 3rd, for the duration of 3½ weeks.

General Hayashi, chief of the General Staff of the Japanese army, has paid a courtesy visit to

Monsieur Chaudet, head of the Federal Military Department in Berne.

\* \* \* \* \*  
The Swiss Federal Railways carried 20.7 million passengers in April 1957, or 3.4 million more than during the same month in 1956. Receipts: 29.8 million frs. (April: 24.7 million frs.)

Goods traffic is returned as 2.11 million tons, which exceeds last year's figures by 160,000 tons. Receipts: 38.8 million frs. (April 1956: 37.5 million frs.)

### Cantonal

The town of Zurich numbered at the end of April 1957, 425,952 inhabitants.

[A.T.S.]

\* \* \* \* \*  
Mr. Silvan Nussbaumer of Oberaegeri (Conservative) has been elected a member of the Government of the canton of Zug. [A.T.S.]

Mr. Henri Huber (Moutier) has been elected President of the Government of the canton of Berne.

[A.T.S.]

\* \* \* \* \*  
The Grand Council of the canton of Fribourg has held a solemn session to celebrate the 800th anniversary of the foundation of the town of Fribourg. [A.T.S.]

\* \* \* \* \*  
Dr. Adolf Kellerhals of Olten (Christian Socialist) has been elected President of the Tribunal of the district Olten-Goesgen with 4,500 votes; his opponent Dr. Gasto Kupper (Independent) received 2,700 votes.

[A.T.S.]

## CITY SWISS CLUB

A Card Meeting will be held on Tuesday, July 2nd 1957. As no circulars will be sent out for this meeting will members kindly note the date and advise the Dorchester Hotel of their intention to be present by the day previous to the Meeting. (This can be done by telephoning Miss Martin at the Dorchester Hotel, Telephone: MAYfair 8888).

Th. von SPEYR,

Hon. Secretary.